

COOPSTAT NEWS

Cooperação Estatística Internacional
Statistics Portugal International Cooperation




2025 | Agosto-Dezembro
August-December
Nº 28



INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA
STATISTICS PORTUGAL



1935-2025



Editor: Serviço de Relações Externas e Cooperação, Instituto Nacional de Estatística, I.P. Avenida António José de Almeida
1000-043 LISBOA - Portugal
Tel.: + 351 218 426 100 • Fax: + 351 218 426 380 (Chamada para rede fixa nacional)
E-mail: rec@ine.pt

Design e composição: Serviço de Difusão, Instituto Nacional de Estatística, I.P.

Periodicidade: Semestral

ISSN: 0872-2099

***Editor:** External Relations and Cooperation Unit Statistics Portugal
Avenida António José de Almeida
1000-043 LISBOA - Portugal
Tel.: + 351 218 426 100 • Fax: + 351 218 426 380 (Call to national fixed-network)
Email: rec@ine.pt*

***Design and Composition:** Dissemination Unit, Statistics Portugal*

***Periodicity:** Biannual*

Índice

Index

Nota Introdutória.....	4
<i>Introductory Note</i>	
COOPERAÇÃO COM PAÍSES DE LÍNGUA PORTUGUESA.....	5
<i>COOPERATION WITH PORTUGUESE-SPEAKING COUNTRIES</i>	
PROGRAMA ESTATÍSTICO DA CPLP PROJETO ODS.....	5
<i>CPLP STATISTICAL PROGRAMME – SDG PROJECT</i>	
INE ACOLHE VISITAS DE ANGOLA E CABO VERDE SOBRE CONCEITOS ESTATÍSTICOS.....	6
<i>STATISTICS PORTUGAL WELCOMES VISITS FROM ANGOLA AND CABO VERDE ON STATISTICAL CONCEPTS</i>	
INE PARTILHA EXPERIÊNCIA COM ANGOLA SOBRE DADOS ADMINISTRATIVOS.....	7
<i>STATISTICS PORTUGAL SHARES EXPERIENCE WITH ANGOLA ON ADMINISTRATIVE DATA</i>	
INE PARTICIPA NO DIÁLOGO DE ALTO NÍVEL SOBRE CONTA SATÉLITE DE TURISMO (CST) EM SÃO TOMÉ E PRÍNCIPE.....	8
<i>STATISTICS PORTUGAL IN THE HIGH-LEVEL DIALOGUE ON THE TOURISM SATELLITE ACCOUNT (TSA) IN SÃO TOMÉ AND PRÍNCIPE</i>	
INES DE PORTUGAL E CABO VERDE RETOMAM COOPERAÇÃO EM MATÉRIA DE IPC.....	9
<i>NSIs OF PORTUGAL AND CABO VERDE RESUME COOPERATION ON CPI</i>	
COOPERAÇÃO NO QUADRO EUROPEU.....	10
<i>COOPERATION IN THE EUROPEAN FRAMEWORK</i>	
PORTUGAL NA CONFERÊNCIA DOS DGINS DA UE 2025.....	10
<i>PORTUGAL AT THE EU DGINS 2025 CONFERENCE</i>	
COOPERAÇÃO INTERNACIONAL.....	11
<i>INTERNATIONAL COOPERATION</i>	
INE PARTICIPA ATIVAMENTE NO ISI WORLD STATISTICS CONGRESS 2025.....	11
<i>STATISTICS PORTUGAL’S ACTIVE ROLE AT THE 65TH ISI WORLD STATISTICS CONGRESS 2025</i>	
INE NO EVENTO “SDG FLAG DAY – WAVES OF CHANGE”.....	13
<i>STATISTICS PORTUGAL IN THE “SDG FLAG DAY – WAVES OF CHANGE” EVENT</i>	
INE NA REUNIÃO DO STEERING GROUP ON STATISTICS FOR SDGS DA UNECE EM MADRID.....	14
<i>STATISTICS PORTUGAL AT THE CES STEERING GROUP ON STATISTICS FOR SDGS MEETING IN MADRID</i>	
INE EM DESTAQUE NAS CELEBRAÇÕES DO DIA MUNDIAL DA ESTATÍSTICA.....	15
<i>STATISTICS PORTUGAL ACTIVELY JOINS WORLD STATISTICS DAY CELEBRATIONS</i>	
EM BREVE.....	17
<i>COMING SOON</i>	

Nota Introdutória

Bem-vindos à COOPSTAT 28!

Temos o prazer de apresentar a mais recente edição da COOPSTAT, dedicada às atividades de cooperação internacional desenvolvidas entre agosto e dezembro de 2025. Este número reflete o compromisso contínuo do INE com a cooperação, a inovação e a qualidade, bem como o alinhamento com as prioridades da sustentabilidade. Estes princípios e temáticas marcaram as iniciativas de cooperação realizadas neste período, tanto no espaço lusófono, como a nível europeu e global.

Cooperação Lusófona em Destaque

No âmbito do Programa Estatístico da CPLP, esta edição destaca progressos significativos no Projeto ODS, nomeadamente nos trabalhos preparatórios da publicação “CPLP em números – edição ODS”, e no acolhimento de uma visita técnica de Angola e Cabo Verde sobre Conceitos Estatísticos. A nível bilateral, releva-se a cooperação com Cabo Verde no processo de mudança do ano base do Índice de Preços no Consumidor (IPC). Salienta-se também a participação no Diálogo de Alto Nível de São Tomé e Príncipe, relativo à criação da primeira Conta Satélite do Turismo (CST) neste país.

Participação Europeia e Global

A nível internacional, o INE marcou presença em iniciativas de relevo, em que as temáticas do turismo, ciência de dados, literacia estatística e sustentabilidade estiveram em destaque.

A nível europeu, sublinha-se a participação do INE na 110ª Conferência dos DGINS (Presidentes e Diretores-gerais dos INEs do Sistema Estatístico Europeu), realizada em Split (Croácia), subordinada à temática das Estatísticas do Turismo.

A nível global, destaca-se a participação ativa do INE no 65º Congresso Mundial de Estatística do ISI (International Statistical Institute), realizado em Haia (Países Baixos), e nas celebrações do Dia Mundial de Estatística, assinalado também a nível nacional.

Ainda no plano global, releva-se a participação do INE em eventos dedicados aos **ODS e à Sustentabilidade**, nomeadamente no Diálogo SDG Flag Day, por ocasião do Dia Nacional da Sustentabilidade (25 de setembro), e na reunião do Steering Group on Statistics for SDGs da UNECE, em Madrid (Espanha), no âmbito da qual o INE copreside à Task Team on Communication of Statistics for SDGs.

Desejamos a todos uma leitura agradável, e que esta edição seja uma boa companhia durante a época festiva!

Introductory Note

Welcome to COOPSTAT 28!

We are pleased to present the latest edition of COOPSTAT, dedicated to the international cooperation activities carried out between August and December 2025. This issue reflects Statistics Portugal's ongoing commitment to cooperation, innovation, and quality, as well as its alignment with sustainability. These principles and topics marked the cooperation initiatives developed during this period, both within the Portuguese-speaking community and at the European and global levels.

Portuguese-Speaking Cooperation

Within the scope of the CPLP Statistical Programme, this edition highlights significant progress in the SDG Project, notably the preparatory work for the publication “CPLP in Figures – SDG edition”; as well as a technical visit from Angola and Cabo Verde focused on Statistical Concepts. Bilaterally, the support to Cabo Verde in its process of updating the base year for the Consumer Price Index (CPI) is highlighted. We also underline the participation in the High-Level Dialogue in São Tomé and Príncipe regarding the development of the country's first Tourism Satellite Account (TSA).

European and Global Participation

Internationally, Statistics Portugal took part in major initiatives centred on tourism, data science, statistical literacy, and sustainability.

At the European level, we underline Statistics Portugal's participation in the 110th DGINS Conference (Presidents and Directors-General of the NSIs of the European Statistical System), held in Split (Croatia), with a focus on Tourism Statistics.

Globally, we note Statistics Portugal's active participation in the 65th ISI (International Statistical Institute) World Statistics Congress, held in The Hague (Netherlands), as well as in the celebrations of World Statistics Day, which were also marked at the national level.

We also highlight participation in events related to **Sustainability and the SDGs**, namely the SDG Flag Day Dialogue, held on the occasion of National Sustainability Day (25 September), and the meeting of the UNECE Steering Group on Statistics for SDGs in Madrid (Spain), where Statistics Portugal co-chairs the Task Team on Communication of Statistics for SDGs.

We wish you an enjoyable read and hope this edition will be a pleasant companion during the holiday season!



COOPERAÇÃO COM PAÍSES DE LÍNGUA PORTUGUESA COOPERATION WITH PORTUGUESE-SPEAKING COUNTRIES

PROGRAMA ESTATÍSTICO DA CPLP PROJETO ODS | CPLP STATISTICAL PROGRAMME – SDG PROJECT

No âmbito da preparação da publicação “CPLP em Números – Edição ODS”, e à semelhança do que tem vindo a ocorrer desde o início do ano, têm sido realizadas reuniões mensais de trabalho com os pontos focais dos Institutos Nacionais de Estatística (INEs) dos países da CPLP.

Estes encontros têm-se revelado fundamentais para a recolha e análise de informação estatística proveniente de fontes nacionais e internacionais, bem como para a coordenação do trabalho técnico associado aos indicadores dos Objetivos de Desenvolvimento Sustentável (ODS) disponibilizados pelos Estados-membros. O esforço conjunto tem igualmente permitido aprofundar a discussão, análise e alinhamento dos critérios de recolha de dados anteriormente definidos, reforçando a coerência e a robustez metodológica da publicação. Registaram-se avanços significativos na consolidação da informação dos países numa base de dados comum, de acordo com a harmonização metodológica acordada pelos INEs. Os desafios identificados têm vindo a ser largamente superados, com todos os países empenhados em melhorar a disponibilidade dos indicadores, reforçando a consistência e qualidade da publicação.

Os países da CPLP mantêm-se comprometidos com o reforço da disponibilidade dos indicadores e com a implementação das próximas fases deste importante projeto coletivo.

As part of the preparation of the publication “CPLP in Figures – SDG Edition”, monthly working meetings have continued to be held with the focal points of the National Statistical Institutes (NSIs) of the CPLP member countries, as has been practice since the beginning of the year.

These meetings have proved essential for collecting and analysing statistical information from both national and international sources, as well as for coordinating the technical work related to the Sustainable Development Goals (SDG) indicators made available by the member states. The joint effort has also enabled further discussion, analysis and alignment of the previously defined data collection criteria, thereby strengthening the coherence and methodological robustness of the publication. Significant progress has been made in consolidating the information from all countries into a common database, in line with the methodological harmonisation agreed upon by the NSIs. The challenges identified have been largely overcome, with all countries committed to improving the availability of indicators, reinforcing the consistency and quality of the publication. The Portuguese-speaking countries remain committed to enhancing the availability of indicators and to implementing the upcoming phases of this important collective project. after which efforts will focus on the analysis, discussion, definition, and final structuring of the publication.



Legenda:

1ª fila (da esquerda para a direita): Luísa Saraiva (INE-PT), Conceição Veiga (INE-PT), Maria Flora Artur (INE-AO), André Oliveira (INE-AO), Danilton Tavares (INE-CV)
2ª fila (da esquerda para a direita): Carolina Fresta Santos (INE-PT), Clodomir Pereira (INE-CV), Liussakara Daio (INE-PT)
1st row (from left to right): Luisa Saraiva (NSI-PT), Conceição Veiga (NSI-PT), Maria Flora Artur (NSI-AO), André Oliveira (NSI-AO), Danilton Tavares (NSI-CV)
2nd row (from left to right): Carolina Fresta Santos (NSI-PT), Clodomir Pereira (NSI-CV), Liussakara Daio (NSI-PT)

INE ACOLHE VISITAS DE ANGOLA E CABO VERDE SOBRE CONCEITOS ESTATÍSTICOS | *STATISTICS PORTUGAL WELCOMES VISITS FROM ANGOLA AND CABO VERDE ON STATISTICAL CONCEPTS*

O INE de Portugal acolheu os INEs de Angola e de Cabo Verde em visitas sobre Conceitos estatísticos, entre 17 e 21 de novembro, ao abrigo do Programa Estatístico da CPLP.

A melhoria dos Conceitos Estatísticos nacionais dos países da CPLP, através do seu reforço institucional, constitui um dos objetivos do Projeto de Classificações, Conceitos e Nomenclaturas. No âmbito deste projeto, realizaram-se duas visitas de trabalho em simultâneo, destinadas aos INEs de Angola e de Cabo Verde, para os quais este domínio é prioritário. A realização conjunta das visitas possibilitou a troca de experiências e a partilha de boas práticas, desafios e lições aprendidas entre todos os participantes.

As visitas foram conduzidas pela responsável técnica pelo domínio dos Conceitos do Programa Estatístico da CPLP, Luísa Saraiva, do Serviço de Planeamento, Controlo e Qualidade, com o apoio do Serviço de Relações Externas e Cooperação (Conceição Veiga, Carolina Fresta Santos, e Liussakara Daio) do INE de Portugal. Da parte do INE de Angola participaram Maria Flora Artur e André Oliveira, e do lado do INE de Cabo Verde os participantes foram Clodomir Pereira e Danilton Tavares.

Estas ações permitiram dar continuidade técnica aos trabalhos previamente desenvolvidos em formato virtual, com o objetivo de apoiar os INEs na definição de terminologias específicas, adaptadas a cada contexto nacional. Os participantes foram sensibilizados para a necessidade de integrar os conceitos nos respetivos Sistemas de Metainformação e suportes de recolha, bem como para a relevância de criar repositórios digitais dedicados a esta informação. O INE de Angola sublinhou a importância

Statistics Portugal (INE) hosted the National Statistical Offices (NSI) of Angola and Cabo Verde for working visits on Statistical Concepts, between 17 and 21 November, under the CPLP Statistical Programme.

Improving the national Statistical Concepts of CPLP countries, through their institutional strengthening, is one of the objectives of the Classifications, Concepts and Nomenclatures Project. Under this project, two simultaneous working visits were carried out for the NSIs of Angola and Cape Verde, who have prioritised this domain. The joint visits enabled to exchange experiences and share best practices, challenges, and lessons learned among all participants.

The visits were led by the technical expert responsible for the Concepts domain of the CPLP Statistical Programme, Luísa Saraiva, from the Planning, Control and Quality Unit, with the support of the External Relations and Cooperation Unit (Conceição Veiga, Carolina Fresta Santos, and Liussakara Daio) from Statistics Portugal. Maria Flora Artur and André Oliveira took part on behalf of NSI of Angola, while Clodomir Pereira and Danilton Tavares were the participants from NSI of Cabo Verde.

These activities made it possible to continue the technical work previously developed in virtual format, with the aim of supporting the NSIs in defining specific terminologies adapted to each national context. Participants were encouraged to integrate the concepts into their respective Metadata Systems and data collection tools, as well as to recognise the importance of creating dedicated digital repositories for this information. The NSI of Angola highlighted the importance of completing and refining the inventory system for concepts



de concluir e aperfeiçoar o sistema de inventariação dos conceitos essenciais à produção estatística, com vista à atualização do seu Manual de Conceitos. O INE de Cabo Verde priorizou a criação de uma plataforma digital de conceitos, após o trabalho de adaptação e atualização dos respetivos glossários.

Foi reforçada a importância de conceitos bem formulados e adaptados aos contextos nacionais, para o sucesso das operações estatísticas. Sublinhou-se igualmente o papel fundamental de sistemas de metainformação robustos para assegurar dados com qualidade, fiabilidade e relevância. Está prevista a continuação do apoio técnico à distância e a realização de futuras ações nesta área estatística, a divulgar oportunamente.

INE PARTILHA EXPERIÊNCIA COM ANGOLA SOBRE DADOS ADMINISTRATIVOS | **STATISTICS** **PORTUGAL SHARES EXPERIENCE WITH ANGOLA ON ADMINISTRATIVE DATA**

A 16 de setembro, o INE de Portugal (INE) participou numa reunião virtual exploratória sobre dados administrativos com o INE de Angola (INE-AO) e o Banco Mundial, no âmbito de um projeto para desenvolver a capacidade estatística angolana.

O Banco Mundial apresentou o projeto para o INE-AO, que abrange a Reforma Institucional para Reforço da Capacidade Estatística e a Modernização Institucional. O foco do encontro foi a primeira componente, que visa melhorar o uso dos dados administrativos em Angola. O projeto prevê o inventário e avaliação dos dados disponíveis na administração pública e o aprimoramento de produtos estatísticos de base administrativa.

O INE partilhou a sua experiência na integração de dados, destacando a Infraestrutura Nacional de Dados, um projeto estratégico para o uso mais intensivo e integrado de dados administrativos. Foi ilustrado o sucesso da Informação Empresarial Simplificada (IES), que permitiu ao INE prescindir do Inquérito Anual às Empresas e reduziu significativamente a carga burocrática para as empresas. A condução técnica da reunião foi assegurada pela Diretora do Serviço de Dados Administrativos e Empresariais, Sofia Rodrigues, coadjuvada pelo Serviço de Relações Externas e Cooperação.

Em nome da delegação angolana e dos responsáveis do projeto, a Diretora Geral-Adjunta do INE de Angola para o Pelouro Económico e Financeiro, Anália Prata, agradeceu a colaboração do INE, considerando-a de grande utilidade para o projeto em curso.

essential to statistical production, with a view to updating its Concepts Manual. The NSI of Cabo Verde prioritised the creation of a digital platform for concepts, after adapting and updating the respective glossaries.

The importance of well-formulated concepts, adapted to national contexts, for the success of statistical operations was emphasised. The fundamental role of robust metadata systems in ensuring high-quality, reliable and relevant data was also underlined. Remote technical support is expected to continue and future actions in this statistical area will be announced in due course.



On 16 September, Statistics Portugal (INE) participated in a virtual exploratory meeting on administrative data with the National Statistical Institute of Angola (NSI-AO) and the World Bank. This was part of a World Bank project aimed at developing Angolan statistical capacity.

The World Bank presented the project for NSI-AO, which covers the Institutional Reform for Strengthening Statistical Capacity and Institutional Modernisation. The meeting focused on the first component, which aims to improve the use of administrative data in Angola. The project includes, among other activities, the inventory and evaluation of data available in public administration and the enhancement of administrative-based statistical products.

INE shared its experience in data integration, highlighting the National Data Infrastructure. This strategic project aims for the more intensive and integrated use of administrative data. The success of the Simplified Business Information was also illustrated, which allowed for INE to stop conducting the Annual Business Survey and significantly reduced bureaucracy for enterprises. The Head of the Administrative and Business Data Unit from INE, Sofia Rodrigues, provided the relevant technical information, assisted by the External Relations and Cooperation Unit.

On behalf of the Angolan delegation and the project leads, the Deputy Director-General for Financial and Economic Affairs of NSI Angola, Anália Prata, thanked Statistics Portugal for the collaboration, deeming it highly useful for the ongoing project.



INE PARTICIPA NO DIÁLOGO DE ALTO NÍVEL SOBRE CONTA SATÉLITE DE TURISMO (CST) EM SÃO TOMÉ E PRÍNCIPE | *STATISTICS PORTUGAL IN THE HIGH-LEVEL DIALOGUE ON THE TOURISM SATELLITE ACCOUNT (TSA) IN SÃO TOMÉ AND PRÍNCIPE*

A 30 de outubro, o INE participou remotamente numa sessão do Diálogo Político de Alto Nível sobre a criação de uma Conta Satélite de Turismo (CST) em São Tomé e Príncipe.

O evento foi coorganizado pela UNECA (Comissão Económica das Nações Unidas para África), em parceria com o Governo de São Tomé e Príncipe e com o Escritório do Coordenador Residente das Nações Unidas (RCO), que convidaram o INE de Portugal a partilhar a sua experiência na compilação e divulgação da CST.

O turismo é um pilar essencial da estratégia de diversificação económica de S. Tomé e Príncipe. No entanto, a contribuição do setor para a economia permaneceu subestimada devido a limitações estatísticas e de informação. Para colmatar essa lacuna estatística, o Governo de São Tomé e Príncipe, em parceria com a UNECA e o RCO, desenvolveu a sua primeira CST – um instrumento analítico que permite quantificar e enquadrar o impacto económico do turismo no sistema de contas nacionais.

O projeto incluiu workshops técnicos em 2024 e 2025, culminando num workshop de validação (29 de outubro) e no Diálogo Político de Alto Nível (30 de outubro), no qual o INE participou remotamente. Teresa Hilário, perita do Serviço de Contas Satélite e Avaliação da Qualidade das Contas Nacionais do INE, apresentou a definição e cronologia da CST em Portugal, os resultados mais recentes (dados 2021-2024 na nova base 2021 das Contas Nacionais) e considerações sobre desafios futuros, incluindo fontes de informação e o seu papel enquanto input na medição da sustentabilidade no turismo.

O Diálogo de Alto Nível destacou a importância de:

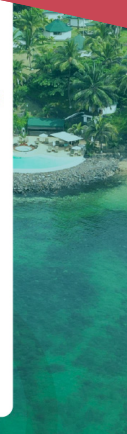
- Institucionalizar as estatísticas do turismo através de um Comité dedicado;
- Mobilizar parcerias financeiras e técnicas de forma a integrar os resultados da CST no quadro de planeamento nacional;
- Promover um compromisso de políticas orientadas pela informação estatística; e
- Alinhar as políticas do setor com a Agenda 2030 para o Desenvolvimento Sustentável.

Workshop de Validação e Diálogo Político de Alto Nível



Desenvolvimento Da Conta
Satélite Do Turismo em São
Tomé e Príncipe

27 a 30 de outubro de 2025
Das 9h às 17h, todos os dias
Pestana São Tomé
São Tomé and Príncipe

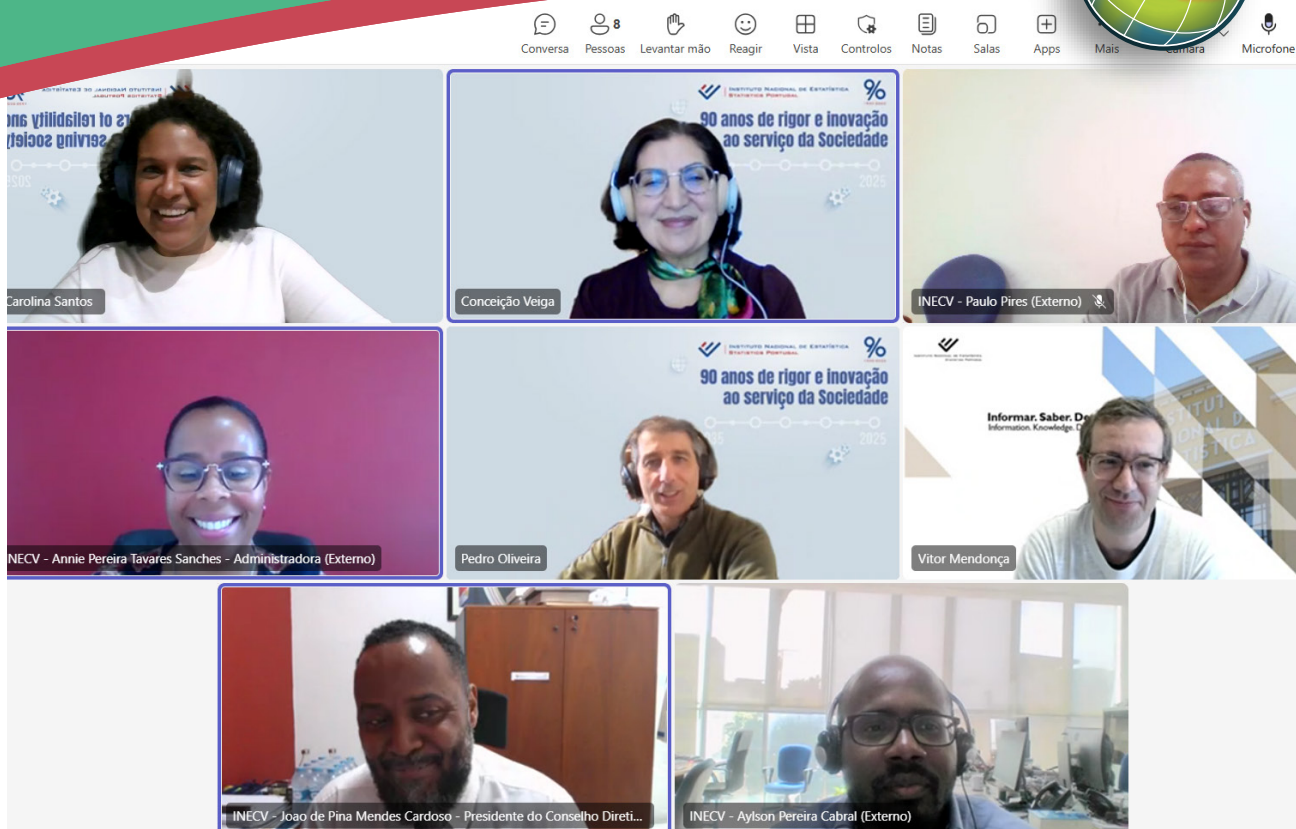


On 30th October, Statistics Portugal participated remotely in a session of the High-Level Political Dialogue regarding the creation of a Tourism Satellite Account (TSA) in São Tomé and Príncipe. The event was co-organised by UNECA (United Nations Economic Commission for Africa), in partnership with the Government of São Tomé and Príncipe and the United Nations Resident Coordinator's Office (RCO), which invited Statistics Portugal to share its experience in compiling and disseminating the TSA.

Tourism is a key pillar of São Tomé and Príncipe's economic diversification strategy. However, the sector's contribution to the economy remained underestimated due to statistical and information limitations. To address this statistical gap, the Government of São Tomé and Príncipe, in partnership with UNECA and the RCO, developed its first TSA – an analytical tool that allows the economic impact of tourism to be quantified and framed within the national accounts system. The project included technical workshops in 2024 and 2025, culminating in a validation workshop (29th October) and the High-Level Political Dialogue (30th October), in which Statistics Portugal participated remotely. Teresa Hilário, expert from Statistics Portugal's Unit on Satellite Accounts and Quality Assessment of National Accounts, presented the definition and timeline of the TSA in Portugal, its most recent results (2021-2024 data based on the new 2021 National Accounts base), and considerations on future challenges, such as information sources and the TSA's role as an input for measuring sustainability in tourism.

The High-Level Dialogue emphasised the importance of:

- Institutionalising tourism statistics through a dedicated Committee;
- Mobilising financial and technical partnerships to integrate TSA results into the national planning framework;
- Promoting a commitment to policies guided by statistical information;
- Aligning sector policies with the 2030 Agenda for Sustainable Development.



INES DE PORTUGAL E CABO VERDE RETOMAM COOPERAÇÃO EM MATÉRIA DE IPC | *NSIs OF PORTUGAL AND CABO VERDE RESUME COOPERATION ON CPI*

O Instituto Nacional de Estatística de Cabo Verde (INECV) e o INE de Portugal (INE-PT) realizaram, a 13 de novembro, um encontro virtual focado no processo de mudança do ano base do Índice de Preços no Consumidor (IPC) do INE-CV para 2023.

O INE-CV solicitou o apoio do seu homólogo português, com base na cooperação de longa data entre as duas instituições nesta matéria, concluída em 2023. A equipa do INE-PT disponibilizou-se a fornecer apoio na componente metodológica da mudança de base. O INE-CV pretende implementar e divulgar o novo IPC em 2026, prevendo-se, para breve, a realização de novas sessões de esclarecimento, a breve trecho.

Dada a relevância estratégica do tema para o INE-CV, participaram na reunião o respetivo Presidente, João de Pina Cardoso, e a Vogal da Direção, Annie Tavares Sanches, acompanhados por membros da Divisão de Estatísticas Empresariais e Índices. Da parte do INE-PT, o Departamento de Contas Nacionais assegurou a condução técnica do encontro, representado pelo respetivo Diretor, Pedro Oliveira, e pelo Diretor do Serviço de Estatísticas de Preços, Vítor Mendonça, com o apoio do Serviço de Relações Externas e Cooperação.

The National Statistical Institute of Cabo Verde (NSI-CV) and Statistics Portugal (NSI-PT) held a virtual meeting on 13 November focused on updating the base year of NSI-CV's Consumer Price Index (CPI) to 2023.

The National Statistical Institute of Cabo Verde (NSI-CV) and Statistics Portugal (NSI-PT) held a virtual meeting on 13 November focused on updating the base year of NSI-CV's Consumer Price Index (CPI) to 2023.

NSI-CV requested support from its Portuguese counterpart, building on their long-standing cooperation in this area, which concluded in 2023. NSI-PT offered to provide support on the methodological component of the CPI updating process. NSI-CV intends to implement and disseminate the new CPI in 2026, with further briefing sessions expected in the near future.

Given the strategic relevance of this topic for NSI-CV, the meeting was attended by its President, João de Pina Cardoso, and Board Member, Annie Tavares Sanches, supported by colleagues from the Business Statistics and Indices Division. From Statistics Portugal, the Department of National Accounts ensured the technical lead of the meeting, represented by its Director, Pedro Oliveira, and by the Director of the Price Statistics Unit, Vítor Mendonça, with support from the External Relations and Cooperation Unit.



Legenda da foto:

(da esquerda para a direita): Maria João Zilhão (Vogal do Conselho Diretivo, INE), António Rua (Presidente do Conselho Diretivo do INE), Conceição Veiga (Diretora de Relações Externas e Cooperação, INE), Sérgio Guerreiro (Diretor Coordenador da Direção de Estratégia e Gestão do Conhecimento, Turismo de Portugal, e Chairman do Comité de Turismo da OCDE)
(from left to right): Maria João Zilhão (Member of the Executive Board, Statistics Portugal), António Rua (President of the Executive Board, Statistics Portugal), Conceição Veiga (Director, External Relations and Cooperation, Statistics Portugal), Sérgio Guerreiro (Senior Director for Strategy & Knowledge Management at Turismo de Portugal and Chair of OECD Tourism Committee)

COOPERAÇÃO NO QUADRO EUROPEU | COOPERATION IN THE EUROPEAN FRAMEWORK

PORTUGAL NA CONFERÊNCIA DOS DGINS DA UE 2025 | PORTUGAL AT THE EU DGINS 2025 CONFERENCE

O Instituto Nacional de Estatística (INE) de Portugal participou na Conferência dos DGINS 2025, realizada em Split, Croácia, nos dias 22 e 23 de outubro, sob o tema “European Tourism Statistics: A Forward-Looking and Innovative Response to 21st Century User Needs”.

A conferência anual dos DGINS (Directeurs Généraux des Instituts Nationaux de Statistique) reuniu líderes do Eurostat, dos Institutos Nacionais de Estatística e de organizações internacionais, centrando-se nas estatísticas do turismo, com destaque para a sustentabilidade, inovação e modernização dos dados.

O Presidente do CD do INE, António Rua, moderou uma sessão dedicada a práticas inovadoras e ao uso de fontes de dados alternativas.

Nesta Conferência participou também o Turismo de Portugal, com uma comunicação intitulada “Facing the Data Tsunami: Towards a Tourism Intelligence Ecosystem”, a cargo de Sérgio Guerreiro.

Estiveram ainda presentes nos trabalhos, Maria João Zilhão (Vogal do CD do INE) e Conceição Veiga (Diretora do Serviço de Relações Externas e Cooperação do INE).

O evento sublinhou a importância de reforçar o desenvolvimento das estatísticas do turismo a nível europeu, e destacou iniciativas em curso para responder aos desafios do setor.

A agenda e apresentações da Conferência podem ser consultados em: <https://dgins2025.hr/conference-programme/>

Statistics Portugal took part in the DGINS 2025 Conference, held in Split, Croatia, on 22–23 October, under the topic “European Tourism Statistics: A Forward-Looking and Innovative Response to 21st Century User Needs.”

The annual DGINS (Directeurs Généraux des Instituts Nationaux de Statistique) Conference brought together leaders from Eurostat, National Statistical Institutes, and international organisations, focusing on tourism statistics, with particular emphasis on sustainability, innovation, and data modernisation.

António Rua, President of Statistics Portugal Executive Board, moderated a session dedicated to innovative practices and the use of alternative data sources.

Turismo de Portugal also took part in the Conference, with a presentation entitled “Facing the Data Tsunami: Towards a Tourism Intelligence Ecosystem”, delivered by Sérgio Guerreiro.

Also present were Maria João Zilhão (Member of Statistics Portugal Executive Board) and Conceição Veiga (Director for External Relations and Cooperation, Statistics Portugal).

The event highlighted the importance of strengthening the development of tourism statistics at European level and showcased ongoing initiatives aimed at meeting the sector’s challenges.

The conference agenda and presentations are available at: <https://dgins2025.hr/conference-programme/>



Legenda da foto:

(da esquerda para a direita): Pedro Campos (Diretor do Serviço de Metodologia, INE), Jorge Magalhães (Vogal do Conselho Diretivo, INE) António Rua (Presidente do Conselho Diretivo, INE), Paulo Saraiva (Diretor do Departamento de Recolha e Gestão de Dados, INE), José Pinto Martins (Diretor do Serviço de Difusão, INE)

(from left to right): Pedro Campos (Director of the Methodology Unit, INE), Jorge Magalhães (Member of the Board of Directors, INE) António Rua (President of the Board, INE), Paulo Saraiva (Director of the Department of Data Collection and Management, INE), José Pinto Martins (Director of the Dissemination Unit, INE)

COOPERAÇÃO INTERNACIONAL | INTERNATIONAL COOPERATION

INE PARTICIPA ATIVAMENTE NO ISI WORLD STATISTICS CONGRESS 2025 | STATISTICS PORTUGAL'S ACTIVE ROLE AT THE 65TH ISI WORLD STATISTICS CONGRESS 2025

O INE participou ativamente no 65.º Congresso Mundial de Estatística (ISI 2025), o maior evento global dedicado à Estatística, que decorreu em Haia, Países Baixos, de 5 a 9 de outubro de 2025. Este congresso bienal, organizado pelo International Statistical Institute (ISI), reuniu mais de 2.000 participantes de todos os continentes e aproximadamente 250 comunicações científicas.

A delegação portuguesa refletiu o cariz estratégico e multidisciplinar do evento, incluindo o Presidente do Conselho Diretivo, António Rua; o Vogal do Conselho Diretivo, Jorge Magalhães; o Diretor do Departamento de Recolha e Gestão de Dados, Paulo Saraiva; o Diretor do Serviço de Metodologia, Pedro Campos; e o Diretor do Serviço de Difusão, José Pinto Martins.

Statistics Portugal actively participated in the 65th World Statistics Congress (ISI 2025), the largest global event dedicated to Statistics, which took place in The Hague, Netherlands, from 5 to 9 October 2025. This biennial congress, organised by the International Statistical Institute (ISI), brought together over 2,000 participants from every continent and approximately 250 scientific papers.

The Portuguese delegation reflected the strategic and multidisciplinary nature of the event, and included the President of the Board, António Rua; Board Member, Jorge Magalhães; the Director of the Data Collection and Management Department, Paulo Saraiva; the Director of Methodology, Pedro Campos; and the Director of Dissemination, José Pinto Martins.



Um dos momentos de maior destaque da presença do INE foi a organização de uma sessão, intitulada “Harmony in Data: Bridging Quality and Statistical Literacy”. A sessão foi organizada e moderada por José Pinto Martins, e contou igualmente com a participação de Pedro Campos, enquanto orador. Para além de duas comunicações, uma das quais do INE (“Statistical literacy and quality – two sides of the same coin”, por Pedro Campos e Pinto Martins), e outra da autoria do Professor John Bailer (Universidade de Miami, EUA), “Engaging broader audiences in statistics with stories”, a sessão foi enriquecida por arguentes de referência: Professor Ido Gal (Universidade de Haifa, Israel), especialista em literacia estatística, e Avis Benes (Diretora da Unidade de Estratégia, programação e governança do Sistema Estatístico Europeu, Eurostat), que ofereceu uma perspetiva europeia sobre os desafios estratégicos da comunicação e da qualidade estatística.

Adicionalmente, Pedro Campos integrou o programa científico como arguente noutra sessão, dedicada à análise de novas abordagens estatísticas no apoio à formulação de políticas públicas baseadas em dados.

A participação do INE no ISI 2025 permitiu dar visibilidade ao trabalho técnico desenvolvido em Portugal e acompanhar de perto os avanços tecnológicos e metodológicos do setor, em áreas críticas como a inteligência artificial, os sistemas de qualidade, a governança dos dados e a comunicação com os utilizadores. Esta participação evidencia, ainda, o compromisso da instituição com a modernização contínua, e com uma cooperação internacional ativa, orientada para melhorar a qualidade e a utilidade do serviço estatístico público.

A key highlight for Statistics Portugal was the organisation of a session entitled “Harmony in Data: Bridging Quality and Statistical Literacy”. The session was organised and moderated by José Pinto Martins, and also featured Pedro Campos as a speaker. In addition to two presentations— one from Statistics Portugal (“Statistical literacy and quality – two sides of the same coin” by Pedro Campos and Pinto Martins), and another by Professor John Bailer (University of Miami, USA), “Engaging broader audiences in statistics with stories” – the session was enriched by the discussants: Professor Ido Gal (University of Haifa, Israel), specialist in statistical literacy, and Ms. Avis Benes (Head of Unit for Strategy, Programming and ESS Governance, Eurostat), who offered a European perspective on the strategic challenges of statistical communication and quality.

Additionally, Pedro Campos was part of the scientific programme as a discussant in another session, dedicated to analysing new statistical approaches in support of data-driven public policies.

Statistics Portugal’s participation in the ISI 2025 provided visibility for the technical work developed in Portugal and allowed the team to closely follow the technological and methodological advances in the sector, in critical areas such as artificial intelligence, quality systems, data governance, and communication with users.

This participation further demonstrates the institution’s commitment to continuous modernisation and active international cooperation, aimed at improving the quality and usefulness of the public statistical service.



5 – 9 OCTOBER 2025

The Hague



INE NO EVENTO “SDG FLAG DAY – WAVES OF CHANGE” | *STATISTICS PORTUGAL IN THE “SDG FLAG DAY – WAVES OF CHANGE” EVENT*

No Dia Nacional da Sustentabilidade (25 de setembro), o Instituto Nacional de Estatística (INE) participou no evento “SDG Flag Day – Waves of Change”, realizado na Casa do Impacto, em Lisboa, e organizado pela UN Global Compact Network Portugal.

A iniciativa integrou-se na campanha internacional SDG Flag Day, que celebra o aniversário da adoção da Agenda 2030 das Nações Unidas para os Objetivos de Desenvolvimento Sustentável (ODS).

O encontro constituiu um espaço de reflexão estratégica sobre a concretização das metas dos ODS em Portugal, reunindo representantes de diversas instituições públicas e privadas comprometidas com a sustentabilidade.

Em representação do INE, Conceição Veiga, Diretora de Relações Externas e Cooperação, apresentou a comunicação “Medir para transformar – Portugal e os ODS”, integrada no painel “Retratos e indicadores da sustentabilidade”.

A intervenção destacou o trabalho desenvolvido pelo INE na monitorização dos ODS da Agenda 2030, com especial enfoque nos avanços mais recentes, nomeadamente a [publicação](#), em junho de 2025, da mais recente edição dos indicadores globais dos ODS disponíveis para Portugal.

On September 25th – National Sustainability Day, Statistics Portugal took part in the event “SDG Flag Day – Waves of Change”, held at Casa do Impacto, in Lisbon, and organized by the UN Global Compact Network Portugal.

The initiative was part of the international SDG Flag Day campaign, which celebrates the anniversary of the adoption of the United Nations 2030 Agenda for Sustainable Development Goals (SDGs).

The event served as a strategic forum for reflection on the national implementation of the SDG targets, bringing together representatives from various institutions and companies committed to sustainability.

Representing Statistics Portugal, Conceição Veiga, Director of External Relations and Cooperation, delivered a presentation entitled “Measuring to Transform – Portugal and the SDGs”, as part of the panel “Portraits and Indicators of Sustainability”. Her presentation highlighted the ongoing work of Statistics Portugal in monitoring the SDGs under the UN 2030 Agenda, with a particular focus on recent developments, including the June 2025 [publication](#) featuring the latest set of global SDG indicators available for Portugal.



Legenda: foto de grupo | group photo

INE NA REUNIÃO DO STEERING GROUP ON STATISTICS FOR SDGS DA UNECE EM MADRID | *STATISTICS PORTUGAL AT THE CES STEERING GROUP ON STATISTICS FOR SDGS MEETING IN MADRID*

Nos dias 17 e 18 de setembro de 2025, o INE participou na reunião anual do Steering Group on Statistics for SDGs (UNECE), acolhida pelo INE de Espanha, na sua sede em Madrid. O encontro, presidido pela Co-Chair do Steering Group, Ana Carmen Vinuesa, centrou-se na monitorização do desenvolvimento sustentável, com foco crescente nas métricas “Beyond GDP” e no papel do grupo no período pós-2030.

A participação do INE, assegurada por Carolina Fresta Santos, do Serviço de Relações Externas e Cooperação, destaca-se pela copresidência, com o INE da Polónia (Olga Świerkot-Strużewska) da Task Team on Communication (TTCOM).

- Foram destacados os resultados dos [encontros temáticos \(fortnights\)](#) de 2025 da TTCOM e o contributo desta equipa para o capítulo sobre Comunicação do Progresso, no âmbito da nova adenda ao [Roteiro de Estatísticas sobre os ODS](#).
- As Co-Chairs da TTCOM serão também moderadoras de um painel sobre Comunicação ao abrigo da Expert Meeting on Statistics for SDGs da UNECE, prevista para abril de 2026.

Outros temas-chave:

- O trabalho em curso da Task Team on Progress Measurement (TTPM), presidida por Mary Smyth (INE da Irlanda), que tem como objetivo a redação de uma adenda ao [Roteiro](#), que providencie orientação prática e metodológica para medir e comunicar o progresso dos ODS.
- A necessidade de ser atribuído aos INEs um forte mandato de coordenação da monitorização estatística do desenvolvimento pós-2030, à semelhança do papel que lhes foi reconhecido no âmbito do acompanhamento estatístico dos ODS.

On 17 and 18 September 2025, Statistics Portugal participated in the annual meeting of the Conference of European Statisticians (CES) Steering Group on Statistics for SDGs (UNECE), hosted by Statistics Spain at its headquarters in Madrid. The meeting, presided over by the Steering Group Co-Chair Ana Carmen Vinuesa, focused on monitoring sustainable development, with a growing emphasis on “Beyond GDP” metrics and the group’s role in the post-2030 period.

Statistics Portugal’s participation, ensured by Carolina Fresta Santos from the External Relations and Cooperation Unit, was highlighted by the co-chairmanship of the Task Team on Communication (TTCOM), alongside Statistics Poland (Olga Świerkot-Strużewska).

- *The results of the TTCOM’s 2025 [communication fortnights](#) were highlighted, and the team’s contribution to the chapter on Progress Communication within the new Addendum to the [Roadmap on Statistics for SDGs](#) was noted.*
- *The TTCOM Co-Chairs will also moderate a panel on Communication at the UNECE Expert Meeting on Statistics for SDGs, scheduled for April 2026.*

Other Central Topics:

- *A key focus was the ongoing work of the Task Team on Progress Measurement (TTPM), chaired by Mary Smyth (CSO Ireland), which aims to draft an Addendum to the [Roadmap](#) providing practical and methodological guidance for measuring and communicating SDG progress.*
- *The group further stressed the need for NSOs (National Statistical Offices) to be given a strong mandate to coordinate post-2030 statistical monitoring, similar to the role acknowledged in the statistical follow-up of the SDGs.*



WORLD
STATISTICS
DAY
20.10.2025
QUALITY STATISTICS
AND DATA
FOR EVERYONE

90 anos de Estatísticas Oficiais em Portugal Estatísticas oficiais para todos: da inovação à proximidade ao utilizador

INE EM DESTAQUE NAS CELEBRAÇÕES DO DIA MUNDIAL DA ESTATÍSTICA | STATISTICS PORTUGAL ACTIVELY JOINS WORLD STATISTICS DAY CELEBRATIONS

O Instituto Nacional de Estatística (INE) esteve na linha da frente das celebrações nacionais e globais do Dia Mundial da Estatística, assinalado a 20 de outubro de 2025. Esta efeméride, promovida pelas Nações Unidas a cada cinco anos, teve como lema: “Driving change with quality statistics and data for everyone”. O INE juntou-se às celebrações desta importante data, através da organização de uma sessão nacional e da participação ativa na comemoração global, organizada pelas Nações Unidas.

O Dia Mundial da Estatística é uma iniciativa global que visa destacar o valor das estatísticas oficiais enquanto pilar da democracia, da boa governação e do desenvolvimento sustentável. O Secretário-Geral das Nações Unidas, António Guterres, assinalou a ocasião sublinhando que “sociedades informadas dependem de dados de qualidade para enfrentar os desafios globais, da mudança climática às desigualdades sociais”.

Celebração nacional

A nível nacional, o ano de celebração do Dia Mundial da Estatística coincidiu com o 90.º aniversário do INE, possibilitando um balanço sobre o longo percurso da instituição no serviço à sociedade através de estatísticas fiáveis, relevantes e de qualidade.

O momento central das comemorações foi o webinar nacional “Estatísticas de qualidade e dados para todos”, promovido pelo INE e aberto ao público. A sessão de abertura, conduzida pelo Presidente do Conselho Diretivo, António Rua, realçou as nove décadas de serviço e a contínua evolução do INE como uma instituição independente e tecnicamente robusta. O evento contou com a presença de entidades do Sistema Estatístico Nacional, como o Banco de Portugal e os Serviços Regionais dos Açores (SREA) e Madeira (DREM), focando-se na comunicação, inovação e literacia estatística. Foi sublinhado o esforço permanente de adaptação às novas exigências sociais e tecnológicas, tornando a informação estatística mais útil, oportuna e compreensível. A gravação do [evento](#) está disponível no [canal de YouTube do INE](#).

Statistics Portugal (INE) was at the forefront of the national and global celebrations of World Statistics Day, marked on 20 October 2025. This event, promoted by the United Nations every five years, was held under the motto: “Driving change with quality statistics and data for everyone.” INE joined the celebrations through the organisation of a national session and active participation in the global commemoration organised by the UN.

World Statistics Day is a global initiative that aims to highlight the value of official statistics as a pillar of democracy, good governance, and sustainable development. The UN Secretary-General, António Guterres, marked the occasion by emphasising that informed societies depend on quality data “to confront increasingly inter-connected global challenges – from climate change to rising inequalities”.

National Celebration

At the national level, this year’s celebration of World Statistics Day coincided with INE’s 90th anniversary, providing an opportunity to reflect on the institution’s long history of service to society through reliable, relevant, and high-quality statistics.

The central moment of the celebrations was the national webinar, “Quality statistics and data for everyone,” promoted by INE and open to the public. The opening session, led by the President of the Board, António Rua, highlighted the nine decades of service and the continuous evolution of INE as an independent and technically robust institution. The event included representatives from the National Statistical System, such as the Bank of Portugal and the Regional Statistical Services of the Azores (SREA) and Madeira (DREM), focusing on communication, innovation, and statistical literacy. The ongoing effort to adapt to new social and technological demands, making statistical information more useful, timely, and comprehensible, was underlined. The event’s recording is available [on INE’s YouTube channel](#) (in Portuguese only).



Comemorações globais

O INE teve uma participação ativa na Maratona Virtual de 24 horas organizada pelas Nações Unidas, no segmento da Comissão Económica para a Europa (UNECE).

O Presidente e a Vogal do Conselho Diretivo do INE, António Rua e Maria João Zilhão, respetivamente, contribuíram com mensagens gravadas, nas quais explicaram a importância desta efeméride, a relevância dos princípios fundamentais das estatísticas oficiais e papel crucial que estas desempenham na tomada de decisões informadas. O INE partilhou igualmente vídeos dos seus colaboradores a explicarem conceitos estatísticos ou a natureza da sua atividade profissional, evidenciando o compromisso com uma comunicação clara e eficaz, aproximando as estatísticas oficiais dos utilizadores e da sociedade civil.

O INE participou ainda na moderação de um painel de discussão, subordinado à temática “Driving change with quality statistics and data for everyone - what does it really mean for a statistician, how do we make it happen? Does everyone know that we drive the change?”. O painel foi moderado por Carolina Fresta Santos (INE de Portugal) e por Olga Świerkot-Strużewska (INE da Polónia), copresidentes da Task team da UNECE sobre Comunicação de Estatísticas dos ODS, que concluíram, de forma inequívoca, que a comunidade estatística é um motor de mudança. O painel contou com a presença dos dirigentes máximos dos INEs do Canadá (André Loranger), Suécia (Eva-Lo Ighe) e Ucrânia (Arsen Makarchuk), bem como da Presidente do Conselho Nacional de Estatística da Lituânia (Audronė Jakaitienė). Durante a discussão, destacou-se o imperativo da inovação (incluindo a preparação para os avanços e desafios colocados pela IA) e de parcerias estratégicas, nomeadamente com a academia, mas também com o setor privado, para enfrentar o desafio da desinformação. Foi ainda salientada a importância crucial da literacia estatística para construir confiança e garantir que dados de qualidade sejam compreendidos “por todos”, para que resultem em melhores vidas “para todos”.

A participação ativa do INE nas celebrações nacionais e globais desta efeméride atesta o compromisso da instituição com a promoção do valor das estatísticas oficiais, capazes de incentivar a mudança, através de sociedades mais informadas.

Global Commemorations

INE also actively participated in the 24-hour Virtual Marathon organised by the United Nations, specifically within the Economic Commission for Europe (UNECE) segment.

The President and Board Member of INE’s Executive Board, António Rua and Maria João Zilhão, respectively, contributed with recorded messages, explaining the importance of the occasion, the relevance of the fundamental principles of official statistics, and the crucial role they play in informed decision-making. INE also shared user-friendly videos from its staff explaining statistical concepts or the nature of their professional activity, highlighting the commitment to clear and effective communication to bring official statistics closer to users and civil society.

INE also took part in moderating a discussion panel, on the topic “Driving change with quality statistics and data for everyone - what does it really mean for a statistician, how do we make it happen? Does everyone know that we drive the change?”.

The panel was moderated by Carolina Fresta Santos (INE) and Olga Świerkot-Strużewska (Statistics Poland), co-chairs of the UNECE Task team on Communication of Statistics for SDGs, who concluded, unequivocally, that the statistical community is a driver of change. The panel included the chief executives of the NSIs of Canada (André Loranger), Sweden (Eva-Lo Ighe), and Ukraine (Arsen Makarchuk), as well as the President of the Lithuanian Statistical Society (Audronė Jakaitienė). During the discussion, the imperative of innovation – including preparing for advances and challenges posed by artificial intelligence – and the importance of strategic partnerships, notably with academia and the private sector, to address the challenge of misinformation, were emphasized. The crucial importance of statistical literacy in building trust and ensuring that high-quality data is understood “by everyone,” resulting in better lives “for everyone,” was also underlined.

Statistics Portugal’s active participation in the national and global celebrations of the WSD 2025 is a testament to the institution’s commitment to promoting the value of official statistics, which can drive change through better-informed societies.



EM BREVE | **COMING SOON**

Em 2026, a agenda de cooperação internacional do INE será particularmente intensa.

No âmbito do Programa Estatístico da Comunidade de Países de Língua Portuguesa (CPLP), será atribuída prioridade a atividades no âmbito dos ODS, Legislação, Ciência de Dados, Geoinformação, bem como Classificações e Conceitos Estatísticos.

Paralelamente, a capacitação de Países Candidatos à UE estará igualmente em destaque, nomeadamente nos domínios de estatísticas do mercado de trabalho e da população.

In 2026, Statistics Portugal international cooperation agenda will be particularly intensive.

Within the Statistical Programme of the Community of Portuguese-speaking Countries (CPLP), priority will be given to activities related to the SDGs, Legislation, Data Science, Geoinformation, as well as Statistical Classifications and Concepts.

In parallel, capacity-building for EU Candidate Countries will also remain a key focus, namely in the fields of labour market statistics and population statistics.



*Boas Festas para todos, da equipa de Relações Externas e Cooperação do INE!
Season's Greetings to all, from the External Relations and Cooperation team!*

